



Βρυξέλλες, 11 Μαρτίου 2021
(OR. en)

6801/21

Διοργανικός φάκελος:
2020/0379(COD)

CODEC 324
AGRILEG 38
SEMENCES 13
PE 18

ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση των αποφάσεων 2003/17/EK και 2005/834/EK του Συμβουλίου όσον αφορά την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων και την ισοδυναμία των ελέγχων των πρακτικών για τις διατηρητέες ποικιλίες καλλιεργούμενων φυτικών ειδών που διεξάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο - Αποτελέσματα της πρώτης ανάγνωσης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (Βρυξέλλες, 8 έως 11 Μαρτίου 2021)

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Στις 3 Φεβρουαρίου 2021, η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων επιβεβαίωσε ότι εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εγκρίνει την ως άνω πρόταση της Επιτροπής χωρίς τροποποιήσεις, το Συμβούλιο θα εγκρίνει τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Στο πλαίσιο αυτό, ο πρόεδρος της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου, κ. Norbert LINS (EPP, ΓΕ) κατέθεσε την πρόταση απόφασης της Επιτροπής. Δεν κατατέθηκαν άλλες τροπολογίες.

II. ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ

Κατά την ψηφοφορία του στις 10 Μαρτίου 2021, το Κοινοβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση, εγκρίνοντας την πρόταση της Επιτροπής. Η θέση αυτή εκτίθεται στο νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 11ης Μαρτίου 2021, που περιέχεται στο παράρτημα του παρόντος εγγράφου.

Ως εκ τούτου, αναμένεται ότι το Συμβούλιο θα μπορέσει να εγκρίνει τη θέση του Κοινοβουλίου, ολοκληρώνοντας συνεπώς την πρώτη ανάγνωση για αμφότερα τα θεσμικά όργανα.

Στη συνέχεια, η νομοθετική πράξη θα εκδοθεί με τη διατύπωση που αντιστοιχεί στη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

P9_TA-PROV(2021)0078

Ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων και ισοδυναμία των ελέγχων των πρακτικών για τις διατηρητέες ποικιλίες καλλιεργούμενων φυτικών ειδών που διεξάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο *I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Μαρτίου 2021 σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των αποφάσεων 2003/17/ΕΚ και 2005/834/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων και την ισοδυναμία των ελέγχων των πρακτικών για τις διατηρητέες ποικιλίες καλλιεργούμενων φυτικών ειδών που διεξάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο (COM(2020)0853 – C9-0431/2020 – 2020/0379(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2020)0853),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 2 και το άρθρο 43 παράγραφος 2 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C9-0431/2020),
- έχοντας υπόψη το άρθρο 294 παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
- έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 27ης Ιανουαρίου 2021¹,
- έχοντας υπόψη τα άρθρα 59 και 163 του Κανονισμού του,

1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

¹ Δεν έχει ακόμα δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

- 2 ζητεί από την Επιτροπή να υποβάλει εκ νέου την πρόταση στο Κοινοβούλιο, αν την αντικαταστήσει με νέο κείμενο, αν της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις·
3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 11 Μαρτίου 2021 εν όψει της έγκρισης απόφασης (ΕΕ) 2021/... του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των αποφάσεων 2003/17/ΕΚ και 2005/834/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων και την ισοδυναμία των ελέγχων των πρακτικών για τις διατηρητέες ποικιλίες καλλιεργούμενων φυτικών ειδών που διεξάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής²,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία³,

² Γνώμη της 27ης Ιανουαρίου 2021 (δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

³ Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 11ης Μαρτίου 2021.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η απόφαση 2003/17/EK του Συμβουλίου⁴ προβλέπει ότι, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, οι καλλιεργητικοί έλεγχοι που διενεργούνται σε ορισμένες σποροπαραγωγικές καλλιέργειες στις τρίτες χώρες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της εν λόγω απόφασης πρέπει να θεωρούνται ισοδύναμοι προς τους καλλιεργητικούς ελέγχους που διενεργούνται σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και ότι, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, οι σπόροι προς σπορά ορισμένων ειδών που παράγονται στις εν λόγω τρίτες χώρες θεωρούνται ισοδύναμοι με τους σπόρους προς σπορά που παράγονται σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.
- (2) Η απόφαση 2005/834/EK του Συμβουλίου⁵ θεσπίζει κανόνες σχετικά με την ισοδυναμία των ελέγχων των πρακτικών για τη διατήρηση των ποικιλιών που διεξάγονται σε ορισμένες τρίτες χώρες. Ορίζει ότι οι επίσημοι έλεγχοι των πρακτικών για τη διατήρηση των ποικιλιών, οι οποίοι διεξάγονται στις εν λόγω τρίτες χώρες από τις αρχές που απαριθμούνται στο παράρτημα της εν λόγω απόφασης, για τα είδη που καλύπτονται από τις οδηγίες που αναφέρονται για κάθε μία από τις εν λόγω τρίτες χώρες, παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις με αυτούς οι οποίοι διεξάγονται από τα κράτη μέλη.

⁴ Απόφαση 2003/17/EK του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για την ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων των σποροπαραγωγικών καλλιιεργειών που διενεργούνται σε τρίτες χώρες και την ισοδυναμία των σπόρων προς σπορά που παράγονται σε τρίτες χώρες (EE L 8 της 14.1.2003, σ. 10).

⁵ Απόφαση 2005/834/EK του Συμβουλίου, της 8ης Νοεμβρίου 2005, περί της ισοδυναμίας των ελέγχων των πρακτικών για τις διατηρητέες ποικιλίες που διεξάγονται σε ορισμένες τρίτες χώρες και για την τροποποίηση της απόφασης 2003/17/EK (EE L 312 της 29.11.2005, σ. 51).

- (3) Το Ηνωμένο Βασίλειο έχει μεταφέρει στο εθνικό του δίκαιο και εφαρμόσει αποτελεσματικά τις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ⁶, 66/402/ΕΟΚ⁷, 2002/53/ΕΚ⁸, 2002/54/ΕΚ⁹, 2002/55/ΕΚ¹⁰ και 2002/57/ΕΚ¹¹ του Συμβουλίου, καθώς και τις εκτελεστικές πράξεις που έχουν εγκριθεί δυνάμει των εν λόγω οδηγιών. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις καθορίζουν τους κανόνες βάσει των οποίων οι εν λόγω οδηγίες αναγνωρίζουν τη σχετική ισοδυναμία.
- (4) Το δίκαιο της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των αποφάσεων 2003/17/ΕΚ και 2005/834/ΕΚ, εφαρμόστηκε για το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού κατά τη διάρκεια της μεταβατικής περιόδου που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2020, σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας¹² («συμφωνία αποχώρησης») και ιδίως το άρθρο 126 και το άρθρο 127 παράγραφος 1.
- (5) Ενόψει της λήξης της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης, το Ηνωμένο Βασίλειο έχει υποβάλει αίτημα στην Επιτροπή για την αναγνώριση της ισοδυναμίας, από την 1η Ιανουαρίου 2021, των σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών, των σπόρων δημητριακών προς σπορά, των σπόρων τεύτλων προς σπορά, των σπόρων προς σπορά κηπευτικών και των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών που παράγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο, με τους σπόρους προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών, τους σπόρους δημητριακών προς σπορά, τους σπόρους τεύτλων προς σπορά, τους σπόρους προς σπορά κηπευτικών και τους σπόρους προς σπορά των

⁶ Οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών (ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2298).

⁷ Οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 14ης Ιουνίου 1966, περί εμπορίας σπόρων δημητριακών προς σπορά (ΕΕ L 125 της 11.7.1966, σ. 2309).

⁸ Οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1).

⁹ Οδηγία 2002/54/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων τεύτλων προς σπορά (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 12).

¹⁰ Οδηγία 2002/55/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33).

¹¹ Οδηγία 2002/57/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά των ελαιούχων και κλωστικών φυτών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 74).

¹² ΕΕ L 29 της 31.1.2020, σ. 7.

ελαιούχων και κλωστικών φυτών που παράγονται στην Ένωση και σύμφωνα με τις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ.

- (6) Το Ηνωμένο Βασίλειο ζήτησε επίσης την αναγνώριση της ισοδυναμίας όσον αφορά τους ελέγχους των πρακτικών για τη διατήρηση των ποικιλιών που διεξάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο σύμφωνα με τις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ, καθώς και με την οδηγία 2002/53/ΕΚ.
- (7) Το Ηνωμένο Βασίλειο ενημέρωσε την Επιτροπή ότι η νομοθεσία του, βάσει της οποίας οι οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/53/ΕΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ μεταφέρθηκαν στο εθνικό του δίκαιο, δεν θα αλλάξει και θα συνεχίσει να εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.
- (8) Η Επιτροπή εξέτασε τη σχετική νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου και την ισοδυναμία της με τις απαιτήσεις της Ένωσης και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι καλλιεργητικοί έλεγχοι των σποροπαραγωγικών καλλιεργειών διενεργούνται όπως ενδείκνυται και πληρούν τις προϋποθέσεις του παραρτήματος II της απόφασης 2003/17/ΕΚ και τις κατάλληλες απαιτήσεις των οδηγιών 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/54/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ.
- (9) Ως εκ τούτου, και προκειμένου να αποφευχθεί κάθε περιττή διαταραχή του εμπορίου μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου, είναι σκόπιμο να αναγνωριστεί η ισοδυναμία των καλλιεργητικών ελέγχων που διενεργούνται στους εν λόγω σπόρους προς σπορά που παράγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο και πιστοποιούνται επίσημα από τις αρχές του.
- (10) Η Επιτροπή εξέτασε τη σχετική νομοθεσία του Ηνωμένου Βασιλείου και την ισοδυναμία της με τις διατάξεις που αφορούν τις πρακτικές για τη διατήρηση των ποικιλιών σύμφωνα με τις οδηγίες 2002/53/ΕΚ και 2002/55/ΕΚ. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι έλεγχοι των πρακτικών για τη διατήρηση των εν λόγω ποικιλιών οι οποίοι διεξάγονται στο Ηνωμένο Βασίλειο παρέχουν τις ίδιες εγγυήσεις με τους ελέγχους που διεξάγονται στα κράτη μέλη.

- (11) Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να αναγνωριστεί η ισοδυναμία των ελέγχων των πρακτικών για τη διατήρηση των ποικιλιών, όπως προβλέπονται στις οδηγίες 66/401/ΕΟΚ, 66/402/ΕΟΚ, 2002/53/ΕΚ, 2002/54/ΕΚ, 2002/55/ΕΚ και 2002/57/ΕΚ, που εκτελούνται στο Ηνωμένο Βασίλειο.
- (12) Ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο θα πρέπει να συμπεριληφθεί στο παράρτημα Ι της απόφασης 2003/17/ΕΚ και στο παράρτημα της απόφασης 2005/834/ΕΚ, με την επιφύλαξη της εφαρμογής του ενωσιακού δικαίου για το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία της συμφωνίας αποχώρησης, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου.
- (13) Συνεπώς, οι αποφάσεις 2003/17/ΕΚ και 2005/834/ΕΚ θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (14) Δεδομένου ότι η μεταβατική περίοδος που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2020, και προκειμένου να εξασφαλιστεί συνέχεια, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει επείγοντως και να εφαρμοστεί, με αναδρομική ισχύ, από την 1η Ιανουαρίου 2021,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις των αποφάσεων 2003/17/ΕΚ και 2005/834/ΕΚ

1. Το παράρτημα I της απόφασης 2003/17/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το σημείο 1 του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.
2. Το παράρτημα της απόφασης 2005/834/ΕΚ τροποποιείται σύμφωνα με το σημείο 2 του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος και ημερομηνία εφαρμογής

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

....

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Ο Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Στο παράρτημα I της απόφασης 2003/17/EK, ο πίνακας τροποποιείται ως εξής:

1) Μεταξύ των σειρών «CL» και «IL» παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«GB**	Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA)	66/401/EOK
	Eastbrook	66/402/EOK
	Shaftesbury Road	2002/54/EK
	Cambridge	2002/57/EK
	CB2 8DU	

(**) *Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.»*

2) Στην υποσημείωση (*), μεταξύ των ενδείξεων «CL — Χιλή» και «IL — Ισραήλ» παρεμβάλλονται τα ακόλουθα:

«GB — Ηνωμένο Βασίλειο,».

2. Στο παράρτημα της απόφασης 2005/834/EK, ο πίνακας τροποποιείται ως εξής:

1) Μεταξύ των σειρών «CS» και «IL» παρεμβάλλεται η ακόλουθη σειρά:

«GB**	Department for Environment, Food & Rural Affairs (DEFRA)	66/401/EOK
	Eastbrook	66/402/EOK
	Shaftesbury Road	2002/54/EK
	Cambridge	2002/55/EK
	CB2 8DU	2002/57/EK

(**) *Σύμφωνα με τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.».*

2) Στην υποσημείωση (*), μεταξύ των ενδείξεων «CS — Σερβία και Μαυροβούνιο» και «IL — Ισραήλ» παρεμβάλλονται τα ακόλουθα:

«GB — Ηνωμένο Βασίλειο.».